

REGOLAMENTO (CE) N. 607/96 DELLA COMMISSIONE

del 3 aprile 1996

recante modifica del regolamento (CE) n. 430/96 che indice una gara avente ad oggetto la restituzione all'esportazione o la tassa all'esportazione di frumento tenero verso qualsiasi paese terzo esclusi l'Algeria, il Marocco e Malta e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 1088/95

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

Articolo 1

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1863/95⁽²⁾,

visto il regolamento (CE) n. 1501/95 della Commissione, del 29 giugno 1995, che stabilisce modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, riguardo alla concessione delle restituzioni all'esportazione e alle misure da adottare in caso di turbative nel settore dei cereali⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 95/96⁽⁴⁾, in particolare l'articolo 4,

considerando che il regolamento (CE) n. 429/96 della Commissione⁽⁵⁾ ha indetto una gara per l'esportazione di frumento tenero a Malta, che scade il 28 marzo 1996; che il regolamento (CE) n. 604/96⁽⁶⁾ ha indetto una gara per l'esportazione di frumento tenero in Algeria, Marocco e Tunisia; che occorre garantire la possibilità di esportare frumento tenero a Malta; che è quindi opportuno modificare le destinazioni previste dal regolamento (CE) n. 430/96⁽⁷⁾;

considerando che il comitato di gestione per i cereali non ha emesso alcun parere nel termine fissato dal suo presidente,

1. Il titolo del regolamento (CE) n. 430/96 è sostituito dal seguente testo:

«che indice una gara avente ad oggetto la restituzione all'esportazione o la tassa all'esportazione di frumento tenero verso qualsiasi paese terzo esclusi l'Algeria, il Marocco e la Tunisia e recante abrogazione del regolamento (CE) n. 1088/95»

2. All'articolo 1 del regolamento (CE) n. 430/96, il testo del paragrafo 2 è sostituito dal seguente testo:

«2. L'aggiudicazione riguarda il frumento tenero destinato ad essere esportato verso qualsiasi paese terzo esclusi l'Algeria, il Marocco e la Tunisia.»

3. Il titolo dell'allegato I del regolamento (CE) n. 430/96 è sostituito dal seguente testo:

«Gara settimanale per la restituzione o la tassa all'esportazione di frumento tenero verso qualsiasi paese terzo esclusi l'Algeria, il Marocco e la Tunisia.»

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 3 aprile 1996.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

(1) GU n. L 181 dell'1. 7. 1992, pag. 21.

(2) GU n. L 179 del 29. 7. 1995, pag. 1.

(3) GU n. L 147 del 30. 6. 1995, pag. 7.

(4) GU n. L 18 del 24. 1. 1996, pag. 10.

(5) GU n. L 60 del 9. 3. 1996, pag. 7.

(6) Vedi pagina 20 della presente Gazzetta ufficiale.

(7) GU n. L 60 del 9. 3. 1996, pag. 10.